

ECHA-term

Terminologia REACH i CLP w 22 językach jest już dostępna on-line

Jeżeli korzystasz z terminologii REACH i CLP w dwóch językach UE lub większej ich liczbie, lub szukasz definicji terminów, terminologiczna baza danych ECHA będzie cennym źródłem dla Ciebie

Co to jest ECHA-term?

To baza danych będąca źródłem rzetelnej, spójnej i aktualnej wielojęzycznej terminologii w dziedzinie chemikaliów. Ma ona na celu poprawienie jakości tłumaczeń i ułatwienie jasnej komunikacji.

Co zawiera ECHA-term?

Hasła obejmują szereg pól np. definicje, uwagi, konteksty, powiązane terminy, dokumenty i inne istotne informacje.

Baza danych uwzględnia potrzeby różnych użytkowników: **podmiotów w ramach REACH i CLP, organów krajowych, tłumaczy ustnych i pisemnych, ogółu społeczeństwa i ECHA.**

W Twoim języku

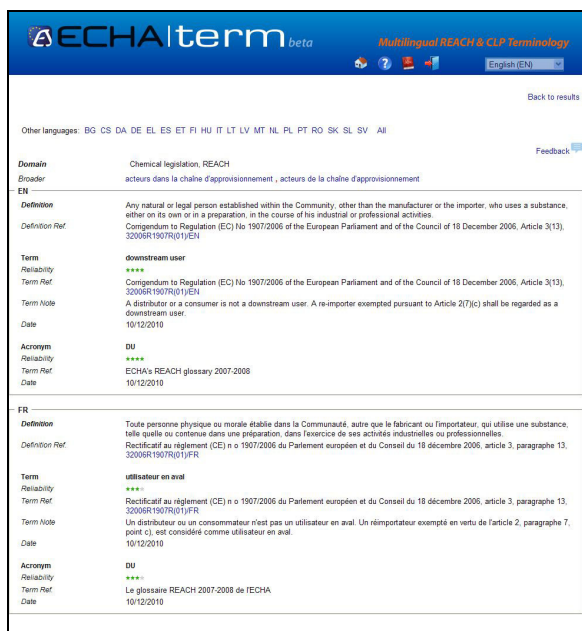
ECHA-term obejmuje terminologię w 22 językach UE: angielskim, bułgarskim, czeskim, duńskim, estońskim, fińskim, francuskim, greckim, hiszpańskim, litewskim, łotewskim, maltańskim, niderlandzkim, niemieckim, polskim, portugalskim, rumuńskim, słowackim, słoweńskim, szwedzkim, węgierskim i włoskim.



<http://echa.cdt.europa.eu>

Terminologia pochodzi z:

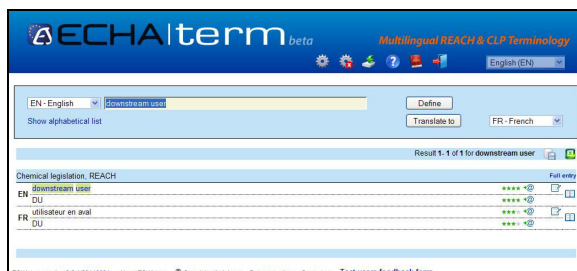
- rozporządzenia REACH
- rozporządzenia CLP (terminy, zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty określające środki ostrożności)
- poradników ECHA (terminy i deskryptory)
- piktogramów CLP wskazujących rodzaj zagrożenia
- substancji stanowiących bardzo duże zagrożenie



ECHAterm beta	
Other languages: BG CS DA DE EL ES ET FI HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV AI	
Domain	Chemical legislation, REACH
Broader	acteurs dans la chaîne d'approvisionnement , acteurs de la chaîne d'approvisionnement
EN	
Definition	Any natural or legal person established within the Community, other than the manufacturer or the importer, who uses a substance, either on his own or in a preparation, in the course of his industrial or professional activities.
Definition Ref	Conjunctum to Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, Article 3(13), 32006R1907R(1)(EN)
Term	downstream user
Reliability	****
Term Ref	Conjunctum to Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, Article 3(13), 32006R1907R(1)(EN)
Term Note	A distributor or a consumer is not a downstream user. A re-importer exempted pursuant to Article 2(7)(c) shall be regarded as a downstream user.
Date	10/12/2010
Acronym	DU
Reliability	****
Term Ref	ECHA's REACH glossary 2007-2008
Date	10/12/2010
FR	
Definition	Toute personne physique ou morale établie dans la Communauté, autre que le fabricant ou l'importateur, qui utilise une substance, telle quelle ou contenue dans une préparation, dans l'exercice de ses activités industrielles ou professionnelles.
Definition Ref	Rectificatif au règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006, article 3, paragraphe 13, 32006R1907R(1)(FR)
Term	utilisateur en aval
Reliability	****
Term Ref	Rectificatif au règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006, article 3, paragraphe 13, 32006R1907R(1)(FR)
Term Note	Un distributeur ou un consommateur n'est pas un utilisateur en aval. Un réimportateur exempté en vertu de l'article 2, paragraphe 7, point c), est considéré comme utilisateur en aval.
Date	10/12/2010
Acronym	DU
Reliability	****
Term Ref	Le glossaire REACH 2007-2008 de l'ECHA
Date	10/12/2010

Pełne hasło: termin z definicją, kontekst, odnośnik, uwaga, akronim, stopień pewności i data utworzenia

Możliwa jest nawigacja wielojęzyczna.



Tłumaczenie terminu

Funkcje

- funkcja wyszukiwania w jednym lub więcej językach
- zaawansowane przeglądanie alfabetyczne
- zaawansowane wyszukiwanie (według numeru WE, numeru CAS, kodu GHS, zwrotów wskazujących rodzaj zagrożenia, zwrotów określających środki ostrożności)
- możliwość zmiany języka interfejsu
- terminy powiązane, antonimy i inne

Zarejestrowani użytkownicy

- możliwość wysłania informacji zwrotnych dotyczących istniejących terminów
- zaawansowany eksport do formatu Excel lub TBX
- wiadomości o aktualizacjach

ECHAterm

Pomaga Ci w 22 językach!

ECHA-11-L-03-PL



Baza danych ECHA-term jest prowadzona w imieniu Europejskiej Agencji Chemikaliów przez Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej.